

ReSound Unite™

BRUGSANVISNING

ReSound Unite™ tv 2



ReSound

rediscover hearing

Velkommen

Tillykke med din nye ReSound Unite™ tv 2.

ReSound Unite tv 2 giver dig streamet lyd i høj kvalitet fra dit tv, dit stereoanlæg, din pc eller en lignende enhed direkte til dit høreapparat.

Læs denne manual omhyggeligt for at få det fulde udbytte af ReSound Unite tv 2.

Hvis du har brug for yderligere oplysninger, kan du besøge vor hjemmeside www.resound.com/unite eller kontakte din høreappatspecialist.

Læs afsnittet "Vigtige oplysninger" på side 28-29 vedrørende din sikkerhed omhyggeligt.

Model: SAS-3

FCC ID: X26SAS-3

Erklæring:

Dette produkt er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne.

Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) dette produkt må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette produkt skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Bemærk: Produktet er testet og efterkommer begrænsningerne for klasse B digitalt udstyr i overensstemmelse med del 15 i FCC reglerne. Disse begrænsninger er lavet for at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig forstyrrelse i beboelsesinstallationer. Dette apparat skaber, bruger og kan udstråle radiofrekvent energi, og det kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med vejledningen, forårsage skadelig interferens i radiokommunikation.

Imidlertid er der ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en særskilt installation alligevel. Hvis produktet forårsager skadelig interferens i radio- eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan afgøres ved at tænde og slukke for udstyret, kan du prøve at afhjælpe problemet på en eller flere af følgende måder:

- Genindstil eller flyt modtagerantennen
- Øg adskillelsen mellem produktet og modtageren

- Forbind produktet med en anden strømkreds (kredsløb) end den, som modtageren er forbundet med
- Kontakt din forhandler eller en autoriseret radio/tv-tekniker
- Ændringer eller modifikationer kan annullere brugerens bemyndigelse til at betjene dette udstyr.

Anvendelsesformål

ReSound Unite tv 2 er udviklet for at gøre det endnu bedre for brugere af trådløse ReSound apparater at kunne følge med i tv- eller andre lydprogrammer. Den grundlæggende funktion ved ReSound Unite tv 2 er at overføre signaler fra et tv-apparat eller en anden lydenhed til et trådløst ReSound apparat.

Liste over lande

Produkterne er beregnet til salg i lande inden for EØS og Schweiz.

Nationale begrænsninger:

Norge: Udstyret må ikke bruges inden for en radius af 20 km fra centrum af Ny Ålesund.

Dette produkt overholder følgende standarder:

I EU: Udstyret opfylder de væsentlige krav i henhold til bilag I til Rådets direktiv 93/42/EØF for medicinsk udstyr (MDD) og væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF (R&TTE). Overensstemmelseserklæringen findes på www.re-sound.com

I USA: FCC CFR 47 Part 15, subpart C.

For lande udenfor EU og USA: Venligst se lokale krav for de pågældende områder.

Produktet er kategoriseret som modtager i kategori 2 i henhold til EN 300 328.

Model: SAS-3

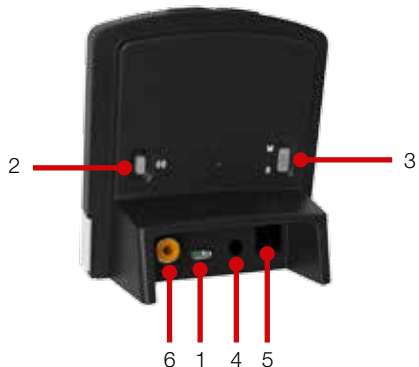
IC: 6941C-SAS3

Indhold

Beskrivelse	8
Sådan kommer du i gang	10
Parring med dine høreapparater	18
Start og stop streaming	21
Kontroller	24
Justerbar forsinkelsestilstand	26
Vigtige oplysninger	28
Tekniske specifikationer	30
Garanti	30
Fejlfinding	32

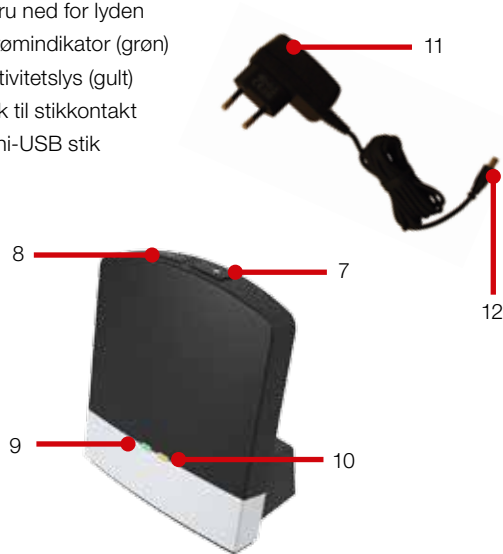
Beskrivelse

- 1 Mikro-USB stik
- 2 Parringsknap
- 3 Mono-/stereoknap
- 4 Lydindgang til analogt mini-jackstik
- 5 Optisk (Toslink) lydindgang
- 6 Koaksial lydindgang



8

- 7 Skru op for lyden
- 8 Skru ned for lyden
- 9 Strømindikator (grøn)
- 10 Aktivitetslys (gult)
- 11 Stik til stikkontakt
- 12 Mini-USB stik



9

Sådan kommer du i gang

Installation af ReSound Unite tv 2

Installationen af ReSound Unite tv 2 kan - afhængigt af dit tv, dit stereoanlæg, din computer eller anden lydenhed - foregå på flere forskellige måder som beskrevet i følgende afsnit. Følgende trin vil guide dig gennem parrings- og tilslutningsprocessen, som nemt kan foretages af stort set alle brugere. Start med at tilslutte ledningerne mellem tv 2 og lydkilden, og afslut ved at parre ReSound Unite tv 2 med høreapparatet.



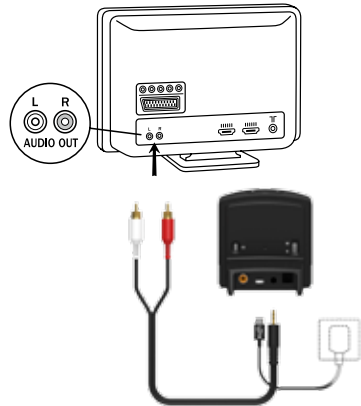
ReSound Unite tv 2 understøtter både analoge og digitale lydindgange. Læs følgende afsnit for at få oplysninger om hvilke lydformater, der understøttes, og hvordan ReSound Unite tv 2 tilsluttes lydkilder.

Tilslutning af ReSound Unite tv 2 til en analog lydkilde (f.eks. tv eller stereoanlæg)

1. Sæt stikket i stikkontakten på væggen og kablet ind i mikro-USB stikket på ReSound Unite tv 2.
2. Sæt mini-jackstikket ind i mini-jackindgangen på ReSound Unite tv 2 (4 på side 8). Sæt den anden ende af kablet ind i terminalerne "AUDIO OUT" på lydkilden. "AUDIO OUT" er typisk markeret "L - R" for venstre og højre og er placeret bag på lydkilden.



Bemærk: De fleste lydkilder vil, med denne installation, sende lyd til både høreapparatet og de højttalere, der er tilsluttet lydkilden. På nogle lydkilder kan du justere balancen mellem AUDIO OUT og højttalerne – se hvordan i brugsanvisningen til lydkilden.



Alternative analoge lydkabelinstallationer:

Hvis det ikke er muligt at slutte ReSound Unite tv 2 til AUDIO OUTPUT på lydkilden ved at bruge de røde og hvide stik, kan følgende installationsalternativer benyttes i stedet for:

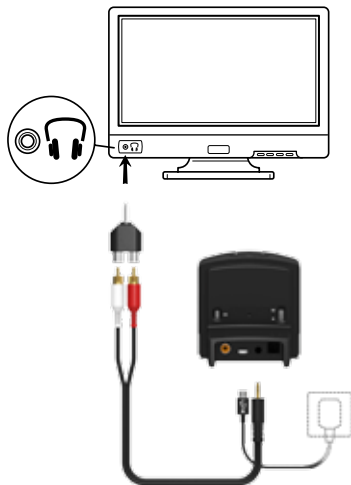
Mini-jack adapter:

1. Sæt stikket i stikkontakten på væggen, og sæt kablet ind i mikro-USB stikket på ReSound Unite tv 2.
2. Sæt mini-jackstikket ind i mini-jackindgangen på ReSound Unite tv 2 (4 på side 8). Tilslut mini-jackadapteren til de røde og hvide stik i den anden ende af lydkablet.
3. Sæt mini-jackadapteren i udgangen "HEADPHONE" på lydkilden eller ind i lydudgangen på din computer.



Bemærk: Udgangen "HEADPHONE" er normalt placeret på siden af eller foran på lydkilden. Når udgangen "HEADPHONE" anvendes, vil den person, der har høreapparatet på, normalt kun kunne høre lyden, og lydkildens højttalere vil være lydløse. Hvis lydkildens højttalere ikke skal være lydløse, kan du benytte den førstnævnte installationsmetode eller læse den følgende side.

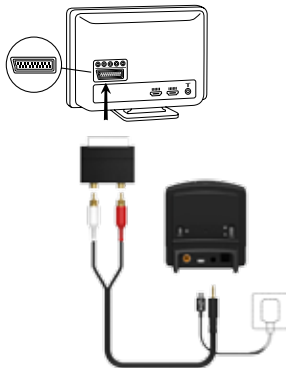
Men det kan godt være, at din lydkilde understøtter, at højttalere og "HEADPHONE" er tændt samtidigt. Se hvordan i brugsanvisningen til lydkilden.



Scartadapter:

1. Sæt stikket i stikkontakten på væggen og kablet ind i mikro-USB stikket på ReSound Unite tv 2.
2. Sæt mini-jackstikket ind i mini-jackindgangen på ReSound Unite tv 2 (4 på side 8).
3. Tilslut scartadapteren til de røde og hvide stik i den anden ende af lydkalet.
4. Sæt scartadapteren i lydildens scartudgang.

i Bemærk: Scartudgangen er typisk placeret på bagsiden eller siden af lydild. Se brugsanvisningen til lydild, hvis du har brug for ekstra konfiguration af scartudgangen.



Tilslutning af ReSound Unite tv 2 til en digital lydkilde (f.eks. tv eller stereoanlæg)

i ReSound Unite tv 2 understøtter såvel analoge som digitale lydindgange. Når du bruger digitale lydindgange, understøttes følgende formater:

Stereo PCM

- Samplingfrekvens: Op til 192 kHz
- Samplingopløsning: Op til 32 bit

Dolby Digital

- Kanaler: Maks. 5,1
- Bitrate: 32 kbs til 640 kbs
- Samplingfrekvens: 32, 44,1 og 48 kHz

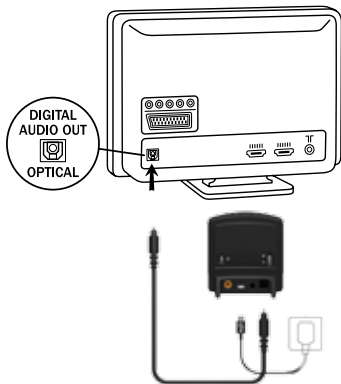
Bemærk: Dolby Digital Plus (kræver en HDMI-grænseflade), Dolby TrueHD, Dolby Pro Logic, Dolby Digital EX, Dolby Digital Surround EX og AAC (Advanced Audio Codec) understøttes ikke.

Brug af den optiske (Toslink) lydindgang

1. Sæt stikket i stikkontakten på væggen og kablet ind i mikro-USB stikket på ReSound Unite tv 2.
2. Sæt et af stikkene på det optiske lyd kabel ind i den optiske lydindgang (5 på side 8) på ReSound Unite tv 2.

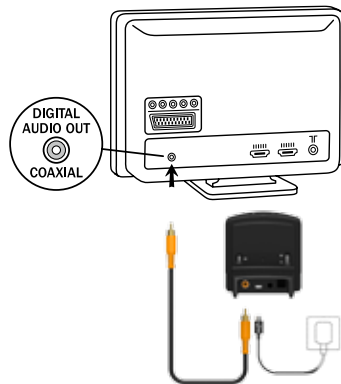
Bemærk: De fleste optiske kabler leveres med en lille beskyttende hætte for at beskytte spidsen af kablet. Fjern den beskyttende hætte, inden kablet sættes i.

3. Sæt den anden ende af det optiske lyd kabel ind i "Digital Audio Out/Optical" på lydkilden.



Brug af den koaksiale lydindgang

1. Sæt stikket i stikkontakten på væggen og kablet ind i mikro-USB stikket på ReSound Unite tv 2.
2. Sæt et af stikkene på det koaksiale lyd kabel ind i det koaksiale stik (6 på side 8) på ReSound Unite tv 2.
3. Sæt den anden ende af det koaksiale lyd kabel ind i "Digital Audio Out/Coaxial" på lydkilden.



Parring med dit høreapparat



Bemærk: Følgende oplysninger er primært henvendt til din høreapparatspecialist, som i de fleste tilfælde vil foretage de justeringer, der er nødvendige, inden ReSound Unite tv 2 kan bruges sammen med dit høreapparat. Men du kan også sagtens foretage parringen hjemme. Det er meget enkelt.

Det er muligt at parre op til tre streamingenheder – f.eks. to ReSound Unite tv 2 streamere og en ReSound Unite mini mik (ekstraudstyr) – med et vilkårligt par høreapparater. Du skal derfor vælge kanal 1, 2, eller 3, når du starter parringsprocessen.

Parring af ReSound Unite tv 2 i kanal 1

1. Kontrollér, at strømstikket til ReSound Unite tv 2 er sat i en stikkontakt, og at den grønne lysindikator (9 på side 9) er tændt. Dit høreapparat skal være slukket – så husk at åbne batteridøren.
2. Tryk på parringsknappen (2 på side 8) én gang. Den gule lysindikator (10 på side 9) blinker nu hvert 2. sekund for at angive, at ReSound Unite tv 2 er klar til at blive parret i kanal 1. ReSound Unite tv 2 forbliver i parringsfunktion i 20 sekunder. Indenfor disse 20 sekunder, skal du nå at lukke batteridørene

på begge høreapparater. Når parringen er fuldført, hører du en melodi i begge høreapparater. Du kan nu bruge ReSound Unite tv 2

Parring af ReSound Unite tv 2 i kanal 2

1. Tryk på parringsknappen to gange. Den gule lysindikator blinker nu hvert 2. sekund for at angive, at ReSound Unite tv 2 er klar til at blive parret i kanal 2.
2. Luk batteridørene på høreapparaterne, mens de er i parringstilstand.

Parring af ReSound Unite tv 2 i kanal 3

1. Tryk på parringsknappen tre gange. Den gule lysindikator blinker nu hvert 2. sekund for at angive, at ReSound Unite tv 2 er klar til at blive parret i kanal 3.
2. Luk batteridørene på høreapparaterne, mens de er i parringstilstand.

Blinkende mønster under parring:

Antal tryk på parringsknop	Mønster for lysindikator	Kanal
1	① ① ① ①	1
2	①② ①② ①② ①②	2
3	①②③ ①②③ ①②③ ①②③	3

Start og stop streaming

Tænd tv'et, stereoanlægget, computeren eller en anden lydenhed, der er tilsluttet ReSound Unite tv 2. Sørg for, at høreapparatet også er tændt. Du kan starte streamingen på to forskellige måder:

1. Tryk på og hold trykknappen nede på begge høreapparater i tre sekunder. Dette skal gøres separat på begge høreapparater for at kunne høre den streamede lyd i begge ører, medmindre høreapparaterne er indstillet til at synkronisere indstillingerne mellem apparaterne. Når ReSound Unite tv 2 er blevet tilsluttet, høres der en melodi i begge høreapparater, som efterfølges af den streamede lyd.
2. Hvis du har en ReSound Unite fjernbetjening (ekstraudstyr), skal du blot trykke på streamingknappen på fjernbetjeningen. Når høreapparatet er tilsluttet ReSound Unite tv 2, hører du en en kort melodi i begge apparater, der bekræfter, at lyden er streamet, og der vises et streaming-ikon i displayet. Den streamede lyd kan nu høres i dine høreapparater.

Start streaming med 2. og 3. ReSound Unite tv 2 enhed

Hvis mere end én enhed er tilgængelig, kan du trykke på streamingknappen på fjernbetjeningen to eller tre gange, afhængigt af hvilken enhed du ønsker at lytte til.



De op til tre enheder er mærket med bogstaverne A, B eller C, og den streamingsenhed, der er i brug, vises i fjernbetjeningens display.

Hvis du ikke har en fjernbetjening, skal du trykke på og holde trykknappen på høreapparatet nede i ca. 3 sekunder for anden eller tredje gang for at få adgang til den anden eller tredje streamingsenhed.

Stop streaming

Tryk kort på trykknappen på et af høreapparaterne. Herefter stoppes streamingen i det apparat, der trykkes på, og der vendes tilbage til det sidst benyttede program.

Bemærk: Hvis høreapparatet er indstillet til at synkroniserer indstillingerne mellem apparaterne, vil begge apparater ved et tryk på det ene apparat vende tilbage til det program, der sidst blev benyttet.

Hvis du har en ReSound Unite fjernbetjening, skal du blot trykke på knappen P, som er placeret midt på tastaturet, for at stoppe streamingen. Herefter returnerer høreapparatet til det program, der sidst blev benyttet. Du kan også trykke på knappen "Hjem" for at vende tilbage til standardindstillingerne.

Hvis du bruger telefonen sammen med ReSound Unite telefonclip+ eller PhoneNow™ funktionen, afbrydes streamingen fra ReSound Unite tv 2 midlertidigt. Når telefonopkaldet afsluttes, genoptages streamingen.

i *Bemærk: Nogle gange kan du komme uden for rækkevidde (>7 m) fra ReSound Unite tv 2. Hvis du kommer inden for rækkevidde igen inden for 5 minutter, vil dit høreapparat automatisk blive tilsluttet igen og fortsætte med at streame.*

Kontroller

Justering af lydstyrken

ReSound Unite tv 2 er designet til at levere en behagelig lydstyrke fra det øjeblik, den aktiveres. På nogle produkter eller under visse lydforhold vil du måske have behov for at justere lydstyrken, hvilket du kan gøre på forskellige måder. Husk, at justering af lydstyrken på ReSound Unite tv 2 kun gælder for det streamede signal, ikke lydstyrken for de normale lyde omkring dig.

Brug tasterne “+” og “-” (7 og 8 på side 9) for at justere lydstyrken til et passende niveau. Sørg for, at høreapparatet er justeret korrekt, inden du ændrer indstillingerne med volumenkontrollen. I de fleste tilfælde skal denne justering kun foretages én gang, da ReSound Unite tv 2 gemmer indstillingerne, når de først er angivet.

Brug Resound Unite fjernbetjening 2 (ekstraudstyr) til at justere lydstyrken for streamingen og mikrofonen i høreapparatet. Kontakt din høreapparatspecialist, hvis du har brug for flere oplysninger om dette ekstraudstyr.

I visse tilfælde kan lydstyrken også justeres yderligere på signalkilden, f.eks. ved at skrue ned for fjernsynet. Herved justeres

**Justering af lydstyrken i høreapparatet og for streamingen er kun muligt med ReSound Unite fjernbetjening 2.*

lydstyrken af den streamede lyd, som transmitteres trådløst til høreapparatet. Justering af lydstyrken på tv’et påvirker også lydstyrken i rummet.

Mono/stereo-kontrol

Skyderen i to positioner (3 på side 8) kan benyttes til at angive streaming i stereo (to kanaler) eller i mono (en kanal). Ved binaurale tilpasninger skal skyderen helst stå på Stereo. Ved monaurale tilpasninger skal den sættes på Mono.

Justerbar forsinkelsestilstand

I sjældne tilfælde kan der være manglende justering mellem den lyd, der streames til høreapparatet, og den lyd, der kommer fra tv-højttalerne (ekko), eller en justeringsfejl mellem den streamede lyd og tv-billedet (mundsynkronisering). Det opstår typisk i de mere komplekse lydkonfigurationer, hvor ReSound Unite tv 2 ikke er sluttet direkte til tv'et (f.eks. gennem en set-top-boks eller en anden ekstra enhed).

Det er muligt at undgå sådanne justeringsfejl ved at justere streamingforsinkelsen fra ReSound Unite tv 2 på følgende måde:

1. Sørg for, at ReSound Unite tv 2 er tændt, og at høreapparaterne modtager den streamede lyd.
2. Tryk på og hold parringsknappen nede (2 på side 8) i tre sekunder. Nu er ReSound Unite tv 2 i justerbar forsinkelsestilstand, og den grønne lysindikator blinker hvert 2. sekund. Den gule lysindikator lyser, når et lydsignal er tilstede.
3. Brug tasten "+" og "-" (7 og 8 på side 9) øverst på ReSound Unite tv 2 for at øge eller mindske forsinkelsen for det streamede signal i intervaller på 10 ms. Det streamede signal kan forsinkes fra 0-250 ms.
4. Når den optimale justering mellem den lyd, der streames til høreapparaterne, og den lyd, der kommer fra tv-højttalerne, eller justeringen mellem den streamede lyd og tv-billedet er

blevet opnået, skal du trykke på og holde parringsknappen nede i tre sekunder. Herefter genoptager ReSound Unite tv 2 normal drift, hvilket den grønne lysindikator, som lyser konstant, angiver.

Den forskydning, der er angivet i den justerbare forsinkelsestilstand, gemmes i ReSound Unite tv 2.

Hvis den justerbare forsinkelsestilstand ikke afsluttes ved at trykke på og holde parringsknappen nede i tre sekunder, genoptager ReSound Unite tv 2 automatisk normal drift efter 30 minutter.

Hvis du vil angive forsinkelsen til 0 ms (fabriksindstilling), skal du trykke på og holde parringsknappen nede, samtidig med at du tænder for ReSound Unite tv 2.

Vigtige oplysninger

Vedligeholdelse og rengøring

Rengør ReSound Unite tv 2 med en fugtig klud. Brug aldrig rengøringsmiddel (opvaskemiddel, sæbe m.v.) eller opløsningsmiddel til at rengøre enheden.

Når ReSound Unite tv 2 ikke benyttes i længere perioder, skal du tage stikket ud af stikkontakten.



Generelle advarsler

Opbevar ReSound Unite tv 2 utilgængelig for børn under 3 år.

ReSound Unite tv 2 benytter digitalt kodede transmissioner til at kommunikere med andre trådløse enheder. Elektroniske apparater i umiddelbar nærhed kan blive påvirket, selvom det er usandsynligt. Hvis dette sker, skal du fjerne ReSound Unite tv 2 fra det elektroniske apparat, der påvirkes.

Brug kun ReSound Unite tv 2 sammen med den strømforsyningsenhed, der følger med produktet. Brug af andre opladere kan beskadige produktet og være farligt. Brug af andre strømforsyninger kan gøre garantien ugyldig.

- Når du tager stikket ud af stikkontakten, så tag fat i stikket og ikke i ledningen.
- Brug aldrig en strømforsyning, der er ødelagt.
- Forsøg aldrig at åbne eller skille strømforsyningen ad, da det kan udsætte dig for farlige elektriske stød.
- Strømforsyningen må ikke benyttes udendørs eller i fugtige omgivelser.

Når du bruger ReSound Unite tv 2, og apparatet påvirkes af elektromagnetisk interferens, skal du flytte det væk fra kilden.



Generelle forholdsregler

Dit høreapparat og ReSound Unite tv 2 fik en entydig kommunikationsnetværkskode under tilpasningen. Dette sikrer, at ReSound Unite tv 2 ikke vil påvirke andres høreapparater.

Kraftigt elektronisk udstyr, større elektroniske installationer og metalliske strukturer kan påvirke og reducere dækningen betragteligt.

Brug kun originalt ReSound ekstraudstyr.

Foretag ikke ændringer eller modifikationer af ReSound Unite tv 2. Åbning af ReSound Unite tv 2 kan beskadige den. Hvis der opstår problemer, som ikke kan løses ved at følge retningslinjerne for udbedring i afsnittet Fejlfinding i denne brugsanvisning, skal du kontakte din høreapparatspecialist.

ReSound Unite tv 2 må kun repareres af et autoriseret servicecenter.

Brug ikke ReSound Unite tv 2 i områder, hvor RF-transmission ikke er tilladt, f.eks. ombord på fly m.v.

Tilslut kun ReSound Unite tv 2 til forbindelser, som den udtrykkeligt er beregnet til.

Tekniske specifikationer

Rækkevidde:	Op til 7 meter
Strømforsyning:	Ekstern vægadapter
Trådløs:	2,4 GHz
Driftstemperatur:	0 til 55° C
Opbevaringstemperatur:	-20 til 60° C

Temperaturtest, transport og opbevaringsoplysninger

Produktet er testet under forskellige temperatur- og fugtighedsforhold på mellem -25° C og 70° C i henhold til interne og branchespecifikke standarder.

Garanti

tReSound Unite v 2 er dækket af en begrænset garanti ydet af producenten i 1 år fra købstidspunktet. Læg venligst mærke til, at der kan gælde udvidede garantier i dit land. Kontakt din høreapparatspecialist for flere oplysninger.

Hvad dækker garantien?

Alle elektriske komponenter, der som følge af materiale-, fabriktions- eller designmæssige fejl ikke fungerer ved normal brug

i løbet af garantiperioden, vil blive udskiftet eller repareret uden beregning for dele eller arbejdskraft, når produktet returneres til købsstedet.

Hvis det konstateres, at produktet ikke kan repareres, kan hele enheden blive udskiftet med en tilsvarende enhed efter gensidig aftale med høreapparatspecialisten og kunden.

Hvad dækker garantien ikke?

Fejl eller skade, som opstår på grund af u hensigtsmæssig brug eller vedligeholdelse, forkert brug, uheld, reparationer udført af uautoriseret person, uegnet korroderende miljø eller skade på grund af indtrængen af fremmedlegemer, er IKKE dækket af den begrænsede garanti og kan eventuel gøre den ugyldig. Ovennævnte garanti påvirker ikke dine eventuelle juridiske rettigheder i henhold til gældende national lovgivning vedrørende salg af forbrugsvarer. Din høreapparatspecialist yder muligvis en garanti med mere omfattende dækning end denne begrænsede garanti. Kontakt din høreapparatspecialist for yderligere oplysninger.

Serienummer: _____

Købsdato: _____

FEJLFINDINGSVEJLEDNING

SYMPTOM	ÅRSAG	MULIG LØSNING
<i>Når jeg trykker på streamingknappen på fjernbetjeningen, sker der intet</i>	Fjernbetjeningen og høreapparatet er ikke inden for trådløs rækkevidde	Foretag parring Sørg for, at fjernbetjeningen og høreapparatet er inden for trådløs rækkevidde, og aktivér streaming igen
<i>Trykknappen på høreapparatet har været trykket inde i mere end 3 sekunder, men uden nogen effekt</i>	tv 2 og høreapparatet er ikke blevet parret	Foretag parring
<i>Parringsknappen på tv 2 er trykket ned, men der afspilles ikke en parringsmelodi i høreapparatet</i>	tv 2 og høreapparatet er ikke inden for trådløs rækkevidde tv 2 og høreapparatet var ikke i parringstilstand samtidig	Sørg for, at tv 2 og høreapparatet er inden for trådløs rækkevidde, og gentag parring Gentag parringsprocessen, og sørg for, at batteridørene på begge høreapparater bliver lukket inden for 20 sekunder efter, at du har trykket på parringsknappen på tv 2

SYMPTOM	ÅRSAG	MULIG LØSNING
<i>Når jeg trykker på streaming-knappen på fjernbetjeningen, kommer der ikke noget X frem i displayet</i>	tv 2 og høreapparatet er ikke inden for trådløs rækkevidde	Sørg for, at tv 2 og høreapparatet er inden for trådløs rækkevidde, og aktivér streaming igen
	tv 2 er ikke tilsluttet tv'et korrekt	Tilslut kablet mellem tv 2 og tv'et korrekt, og aktivér streaming igen
	tv 2 er enten slukket, eller lyden fra tv'et er sat på lydløs	Tænd tv 2, eller deaktivér lydløs for tv'et, og aktivér streaming igen
<i>Der er ingen lyd i høreapparaterne, selvom de er på streamingprogram</i>	tv 2 og høreapparatet er ikke inden for trådløs rækkevidde	Sørg for, at tv 2 og høreapparatet er inden for trådløs rækkevidde
	Tv'et kan have været slukket, eller lyden fra tv'et er sat på lydløs	Tænd eller fjern lydløs for tv'et
<i>Lyden fra tv 2 er forvrænget</i>	Lyden fra tv'et er for høj	Justér lydstyrken ved hjælp af tasten på tv 2, indtil lyden ikke længere er forvrænget

SYMPTOM	ÅRSAG	MULIG LØSNING
<i>Lydstyrken fra tv 2 er meget lav</i>	Lyden fra tv'et er for lav	Justér lydstyrken ved hjælp af tasterne "+" og "-" på tv 2, indtil lyden er tilstrækkelig høj
<i>Lyden fra tv 2 er forvrænget og falder ofte ud</i>	tv 2 og høreapparatet er på kanten af den trådløse rækkevidde	Ryk lidt tættere på tv 2
	tv 2 og høreapparatet er ikke inden for tilstrækkelig "synsvidde"	Kontrollér, at tv 2 er placeret i en passende position, og at du er inden for normal rækkevidde uden store genstande, som forhindrer streaming
<i>Lyden fra tv 2 er ikke synkroniseret med tv-billedet</i>	Dit tv kan ikke synkronisere lyden fra den valgte lydudgang og billedet	Prøv om muligt at benytte en anden lydudgang fra dit tv. Du kan også følge instruktionerne i afsnittet "Justerbar forsinkelsestilstand" i denne brugsanvisning. Hvis det ikke virker, bedes du kontakte din tv-forhandler
		tv 2-lydstreaming har næsten ingen forsinkelse og forårsager ikke selv synkroniseringsfejl

SYMPTOM	ÅRSAG	MULIG LØSNING
<i>Lyden fra tv 2 er ikke synkroniseret med lyden fra tv-højtalerne</i>	Dit tv kan ikke synkronisere lyden fra den valgte lydudgang med lyden fra tv-højtalerne	<p>Prøv om muligt at benytte en anden lydudgang fra dit tv. Du kan også følge instruktionerne i afsnittet "Justerbar forsinkelsestilstand" i denne brugsanvisning. Hvis det ikke virker, bedes du kontakte din tv-forhandler</p> <p>tv 2-lydstreaming har næsten ingen forsinkelse og forårsager ikke selv ekkoeffekter</p>
<i>Lyden fra høreapparaterne er enten for lav eller for høj</i>	Lydniveauet er ikke velegnet til at lytte	<p>Justér lydstyrken ved hjælp af tasterne "+" og "-" på tv 2, indtil lyden er passende.</p> <p>Alternativt kan du benytte tasterne "+" og "-" på fjernbetjeningen (ekstraudstyr) til at foretage dette</p>
<i>Et høreapparat falder utilsigtet falder ud af streamingprogrammet</i>	<p>tv 2 og høreapparatet har været uden for trådløs rækkevidde i mere end 5 minutter</p> <p>Batteriet i høreapparatet er så fladt, at det ikke længe-re understøtter streaming</p>	<p>Sørg for, at tv 2 og høreapparatet er inden for trådløs rækkevidde, og aktivér streaming igen</p> <p>Udskift batteriet i høreapparatet med et nyt</p>

Vær opmærksom på oplysninger markeret med advarselssymbol



ADVARSEL angiver en situation, der kan føre til alvorlige kvæstelser,

FORSIGTIG angiver en situation, der kan føre til mindre og moderate skader.



Råd og tip til, hvordan du håndterer ekstraudstyret til ReSound Unite bedre.



Udstyr omfatter RF sender



Produktet er en type B anvendt del



Produceret under licens fra Dolby Laboratories. Dolby og DD-symboler er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.



Du bedes kontakte din lokale hørespecialist vedrørende bortskaffelse af dit ReSound Unite ekstraudstyr



Problemer i forbindelse med EU's direktiv for medicinsk udstyr 93/42/EØF og R&TTE-direktivet 1999/5/EØF bedes sendes til GN Hearing A/S, Lautrupbjerg 7, 2750 Ballerup

Internationalt hovedkontor

ReSound A/S

Lautrupbjerg 7

DK-2750 Ballerup, Denmark

Tel.: +45 45 75 11 11

Fax: +45 45 75 11 19

www.resound.com

CVR no. 55082715

Kundeservice og reparation

GN Hearing Danmark A/S

(GN ReSound A/S)

Lautrupbjerg 7

2750 Ballerup

Tlf.: 45 75 22 22

www.gnhearing.dk

ReSound



red|scover hearing